

ESPAGNOL L. V. II**TEXTO : ETA debe pedir perdón.**

« Será preciso que alguna vez los causantes de tantos sufrimientos expresen de alguna manera su arrepentimiento y pidan perdón a los que han tenido que sufrir y sufrirán durante toda su vida las consecuencias » de las actuaciones de ETA. Así se expresa el arzobispo de Pamplona, Fernando Sebastián, en una carta hecha pública el viernes, día 5. En el documento, el arzobispo subraya la urgencia de que nacionalistas y no nacionalistas se sienten a la mesa y elaboren un proyecto de convivencia política aceptable para todos.

« Para llegar a la paz-dice la carta- resulta indispensable, en primer lugar, que quienes han utilizado y justificado la violencia como medio ordinario de acción política, renuncien a ella de forma pública y definitiva. Todas las demás aspiraciones y peticiones, por legítimas que puedan parecer, estarán condicionadas por la amenaza latente de las armas mientras no llegue este anuncio indispensable de renuncia definitiva y creíble al ejercicio de la violencia ». « Por otra parte, añade, para participar con credibilidad y verdadera autoridad moral en el proceso de paz hay que distanciarse de forma definitiva del recurso a la violencia como instrumento de acción y presión política ».

« El gobierno y las instituciones públicas y los hombres justos que tienen autoridad y responsabilidad en la vida pública, tienen el deber de hacer cuanto puedan por abrir camino a la paz. La sociedad, afirma Fernando Sebastián, no puede rebajar su firme rechazo moral contra todo intento de someterla por métodos violentos e injustos. Hay que mantener en alto el grito unánime y poderoso del " Basta ya". El objetivo inmediato-repite el arzobispo- tiene que ser que ETA y sus colaboradores renuncien definitivamente a los atentados y a las amenazas como instrumento de acción política. La consolidación de la paz sólo llegará cuando los que han creído en la legitimidad y en la utilidad de la violencia reconozcan que se han equivocado y que han hecho mal violando y atropellando los derechos básicos de sus víctimas ».

J. Fernández, Vida Nueva, 13 de febrero de 1999

I- COMENTARIO DIRIGIDO**10 puntos**

- 1- Según el texto ¿qué exige el arzobispo de Pamplona a los miembros de ETA y a la comunidad vasca en su carta del viernes, día 5 ? 2ptos
- 2- Saque del texto dos detalles que indican el recurso para llegar a una paz duradera. 2ptos
- 3- ¿Qué recomienda el arzobispo a la sociedad para imponerle a ETA la renuncia a la violencia ? ¿Qué otras recomendaciones haría usted ? Enumere dos. 3ptos
- 4- Con las autonomías otorgadas a las regiones ¿le parecen justificadas las violentas actuaciones de ETA? Razone su postura con dos argumentos. 3ptos

1/2

II- ENSAYO

4 puntos

Elija uno de los dos temas y trátelo en unas 25 líneas como máximo

1- ¿Es la violencia un medio aceptable de reivindicación política en un país democrático ?

2- ¿Qué tipo de relaciones existen entre Estados Unidos y Latinoamérica ?

III- TRADUCCIÓN

6 puntos

1- Pase al francés desde « El objetivo inmediato... » hasta « ... de sus víctimas ». 3ptos

2- Pase al español las siguientes frases. 3ptos

- On ne peut pas construire la paix dans la violence et les rancœurs.
- Il faut que les pays africains se regroupent vraiment s'ils veulent se développer.
- Le phénomène de l'émigration est en train de vider l'Afrique de sa jeunesse.